GB Spedition + Kurier GmbH
Daimlerstraße 13 · 67269 Grünstadt · Tel.: +49 (0) 6359 / 93 23-0 · Fax: -40

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Datum/Date

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)

GB Spedition + Kurier GmbH
Daimlerstraße 13 · 67269 Grünstadt
Tel.: +49 (0) 6359 / 93 23-0 · Fax: -40

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros	**7** Anzahl der Packstücke Nombre d'emballage	**8** Art der Verpackung Mode d'emballage	**9** Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	**10** Statistiknummer No statistique	**11** Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	**12** Umfang in m³ Cubage m³

einschließlich 21 + 22
y compris et

Klasse / Classe — UN-Nr. / UN-No — Buchstabe / Lettre — (ADR) / (ADR)

1 – 15

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expediteur		Währung Monnaie		Empfänger La destinataire	
Fracht Prix de transport						
Ermäßigungen Réductions –						
Zwischensumme Solde						
Zuschläge Suppléments						
Nebengebühren Frais accessoires						
Sonstiges Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer						

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescriptions d'affranchisement

Frei
Franco

Unfrei
Non franco

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
Etablie á

22

Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expediteur)

23

GB Spedition + Kurier GmbH
Daimlerstraße 13 · 67269 Grünstadt
Tel.: +49 (0) 6359 / 93 23-0 · Fax: -40

Unterschrift und Stempel des Frachtführers · (Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen
Réception des marchandises

Datum
Date

am
le _____ 20____

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27

	Amtl. Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz		
Anhänger		

28 Berechnung des Beförderungsentgelts

frachtpfl. Gewicht in kg	Tarifstelle: Sonderabmachung	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre le certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

1. Blatt (weiß) Tarifkontrolle
1er exemplaire (blanc) controle tarifaire

2. Blatt (grün) Frachtführer
2e exemplaire (vert) transporteur

3. Blatt (blau) Empfänger
3e exemplaire (bleu) destinataire

4. Blatt (rot) Absender
4e exemplaire (rouge) expéditeur